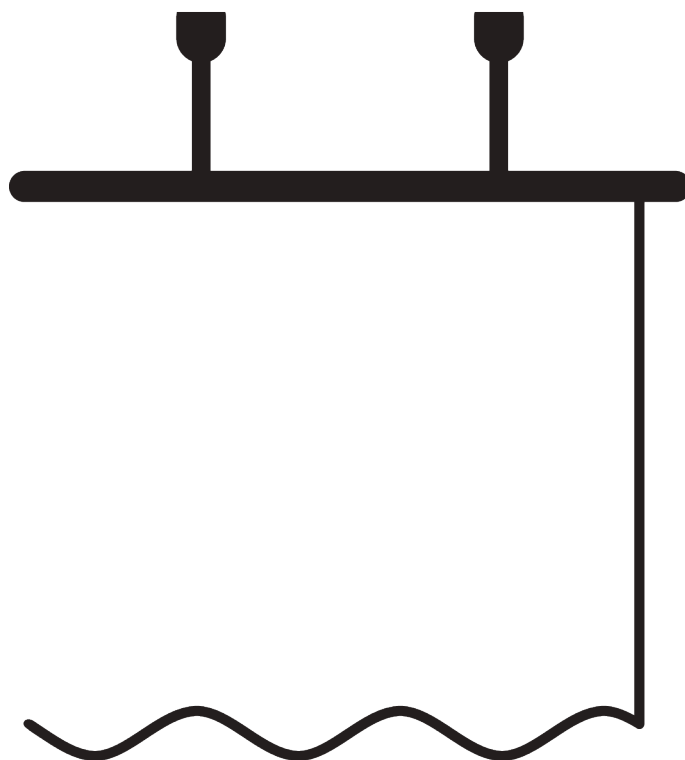


ROOM DIVIDER/ CUBICLE TRACK SYSTEMS



GENERAL NOTES / 一般的な注意事項

Dimensions / 寸法範囲について

- 特別に示されている場合を除き、表示されている数字は mm単位となります。
- 最大 kgは、縫製に関わるアクセサリー(付属品)を含むファブリックの重量となります。
- スタックサイズ(たたみ代)は、カーテンの織り構成と生地 thickness、縫製の仕様に影響されます。
- ローラーの数量は100 mmピッチ(10コ/m)にて製品へセットしています。
- 推奨されるカーテン裾から床までの距離(掃出しの場合): 10 mm
- システムの高さ (B) を決定する場合、左右、及び中心の高さ寸法から最小値の高さを考慮してください。

Fitting / 設置について

- 当社の指導を受けた取付け職人による設置をお勧めします。
- 木部専用ネジの数量(ウォールサポートブラケット1コに2コ、ハンガーセット類 1セットに1コ)と取付け位置/固定ポイントは、取付け下地、システムの重量、生地の構成、ネジの種類、障害物によって異なります。通常製品に梱包されているネジは木材下地用です。
- 設置については、各取付け下地の状況に適したネジ類を使用する必要があります。
- レール上部にリップ(突起部)がある場合、部屋内側に配置して取付けます。

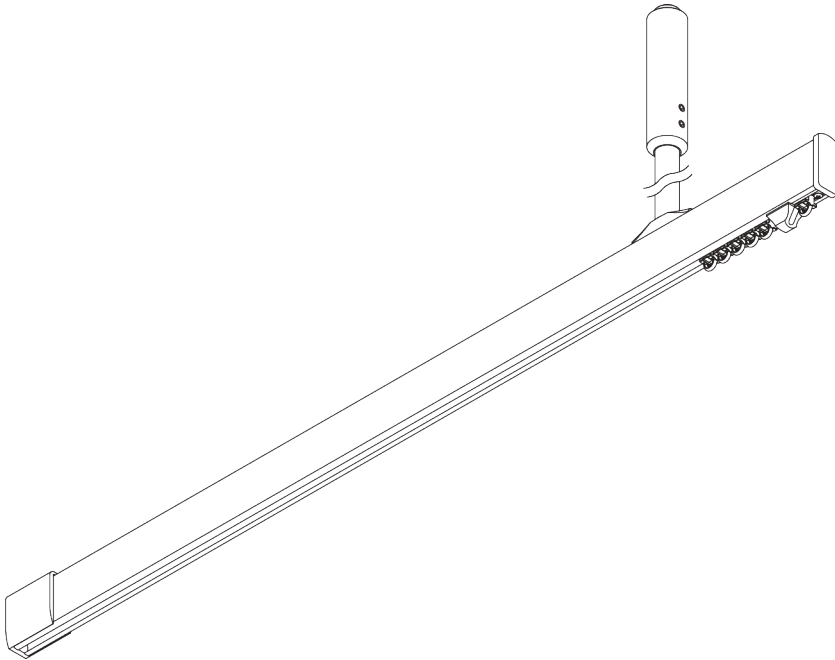
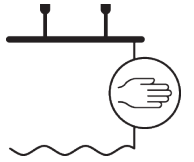
Child Safety / 子供の安全について

- *Silent Gliss*製品は欧州規格のEN 13120に準拠しています。

APPLICATION CHART

<u>ページ</u>	<u>システム</u>	<u>操作</u>	<u>サイズ</u>	<u>デザイン</u>	<u>WAVE</u>
5	SG 6100		S - L		
13	SG 6103		S - L		

SG 6100



PRODUCT INFORMATION / 製品情報

- 操作方法: 手引き操作
- 製作範囲: M(ミディアム) - L(ラージ)
- 設置範囲: サスペンド(吊り下げ)、天井、正面壁
- カラー: シルバー、ホワイト
- ファブリック: サイレントグリスファブリックコレクションをご参照ください、お客様からの支給生地もお受けいたします

Features / 特徴:

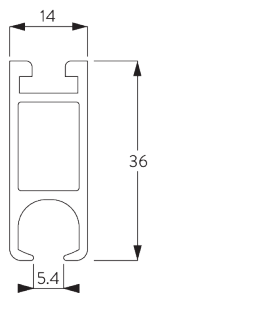
- 室内間仕切り用カーテントラックシステム
- 2Cローラーを採用
- Wave カーテンシステムに対応
- 多彩なレイアウトの対応
- カーブ加工可能
- 機能性にシャープなデザインを合わせ持っています

SYSTEM SPECIFICATIONS / システム仕様

A. PROFILE / レール

レールとカーブ加工の情報

角度90度の範囲まで表示の半径にて対応します。90度を超えるカーブ加工については50cmからとなります。詳細は当社へお問い合わせください。

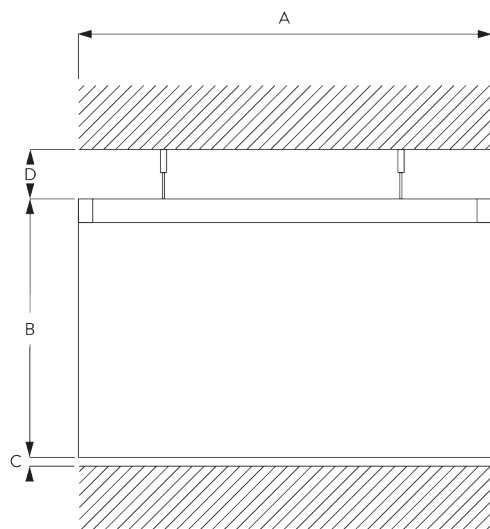


SG 6101

レール

半径:
>30 cm

B. HOW TO MEASURE / 測定方法



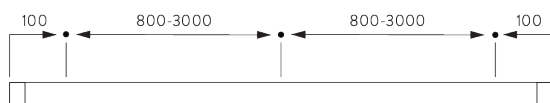
- A: 製品幅
- B: 製品高さ
- C: カーテン裾から床までの高さ
- D: 天井とシステム間の距離

FITTING / 設置範囲

A. FITTING INFORMATION / 設置範囲情報

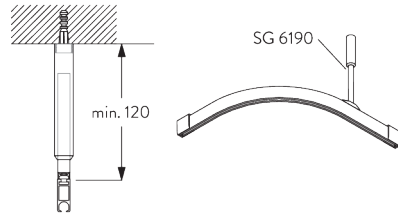
詳細な設置情報については、当社へお問い合わせください。

ブラケット類の位置

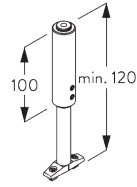


**B. CEILING
FITTING /
天井設置**

**吊棒セット -
SG 6190**



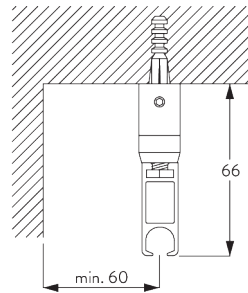
ご使用環境に合わせた箇所に設置ください



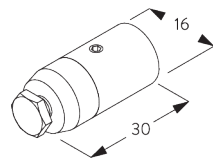
SG 6190

吊棒セット * イラストは海外仕様

**ミニ吊棒セット -
SG 6175**



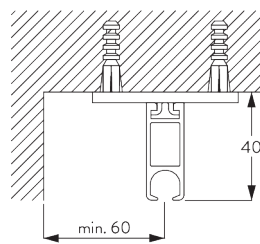
ご使用環境に合わせた箇所に設置ください



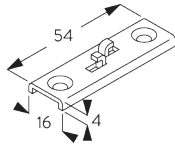
SG 6175

ミニ吊棒セット

ブラケット - SG 6124



ご使用環境に合わせた箇所に設置ください

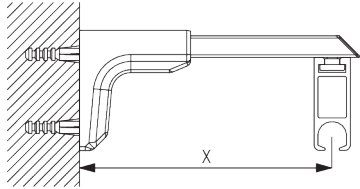


SG 6124

ツイストブラケット

**C. WALL FITTING /
正面壁設置**

スマートフィックス
(補助金具)



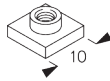
Smart Fix / スマートフィックス

X mm

SG 11156

182 - 210

ユニバーサルスマートフィックスセット SG 11156 & スロットナット SG 6117:
必要部品 ボルトネジ SG 11131 (M4x6)



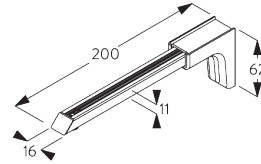
SG 6117

座金



SG 11131

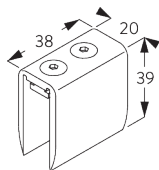
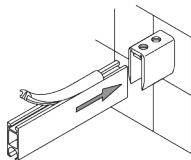
+ナベボルトネジ フランジ付
M4x6



SG 11156

ユニバーサルスマートフィックス
セット 200 mm

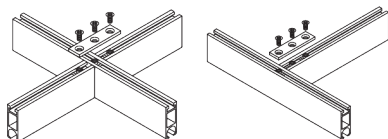
ウォールサポートブラ
ケット - SG 6610



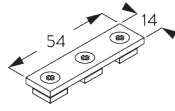
SG 6610

ウォールサポートブラケット

**D. PROFILE
JUNCTIONS /
レールの連結**



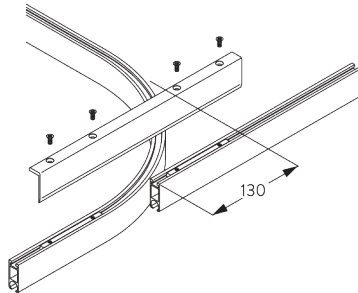
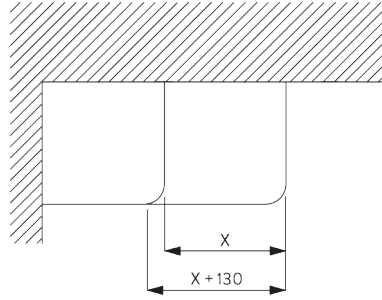
コネクションプレート -
SG 6123



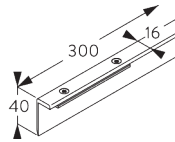
SG 6123

コネクションブリッジ / 三穴交
又 ジョイント

コネクションブリッジ -
SG 6512



注：必ず寸法と配置を確認してください！

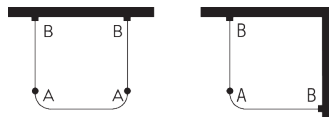


SG 6512

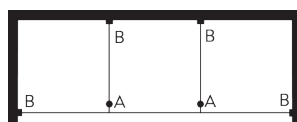
コネクションブリッジ

SYSTEM OPTIONS / システムオプション

A. LAYOUT
OPTIONS /
レイアウトオプション

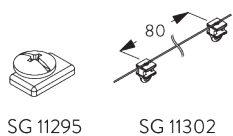
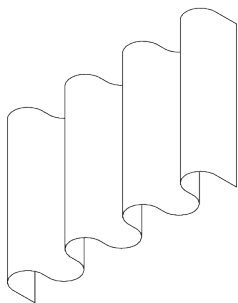


A:ハンガーセット類
B:ウォールサポートブラケット



A:ハンガーセット類
B:ウォールサポートブラケット

**B. WAVE /
WAVE カーテン**

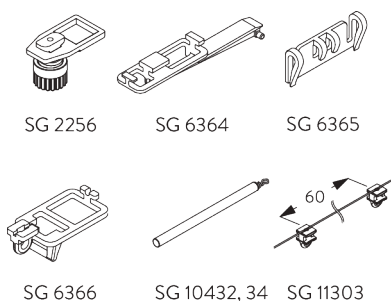


SG 11295

SG 11302

Standard components / 標準構成部品:

- SG 11295 エンドストップ
- SG 11302 Wave 2C グライダー 80



SG 2256

SG 6364

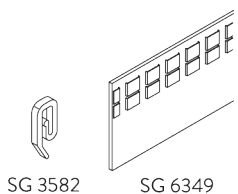
SG 6365

SG 6366

SG 10432, 34 SG 11303

*Optional components / オプション構成部品
(半径 >25 cm):*

- SG 2256 ブレーキ
- SG 6364 Wave エクステンション
- SG 6365 Wave ハンガー
- SG 6366 Wave ボタンキャリア
- SG 10432, 10434 ボタン
- SG 11303 Wave 2C グライダー 60



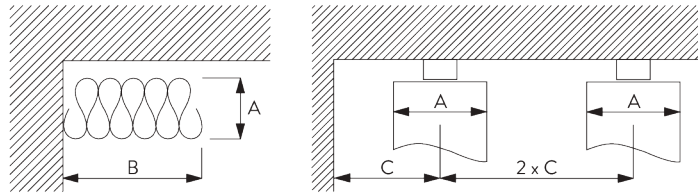
SG 3582

SG 6349

Curtain components / カーテン構成部品:

- SG 3582 フック
- SG 6349 Wave テープ

Wave stack / たたみ代 - Wave 2C グライダー (標準構成部品)



A = Stack depth / 奥行のたたみ代
 B = Stack size / 幅のたたみ代
 C = Min. distance / 最小間隔

Wave 2C グライダー - 80 / 倍率	フックのポケット間隔	カーテンの厚み	奥行のたたみ代 A	幅のたたみ代 B*	最小間隔 C
80 / 1.75	6	~2.1	140	カーテントラック ≒180/m	90
80 / 2.0	7	~2.3	160	カーテントラック ≒180/m	100

Wave 2C グライダー - 60 / 倍率	フックのポケット間隔	カーテンの厚み	奥行のたたみ代 A	幅のたたみ代 B*	最小間隔 C
60 / 1.7	4	~2.1	100	カーテントラック ≒230/m	70
60 / 2.0	5	~2.3	120	カーテントラック ≒230/m	80

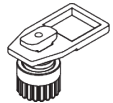

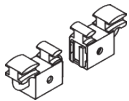
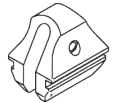
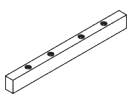
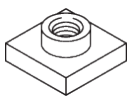
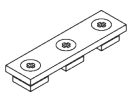
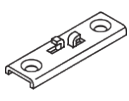
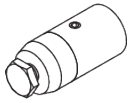



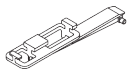
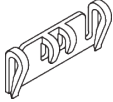
*オプションのWave エクステンション SG 6364を使用した場合のスタックサイズBは、カーテンごとに150 mm増加します！

PARTS / 部品

A. STANDARD PARTS / 標準部品

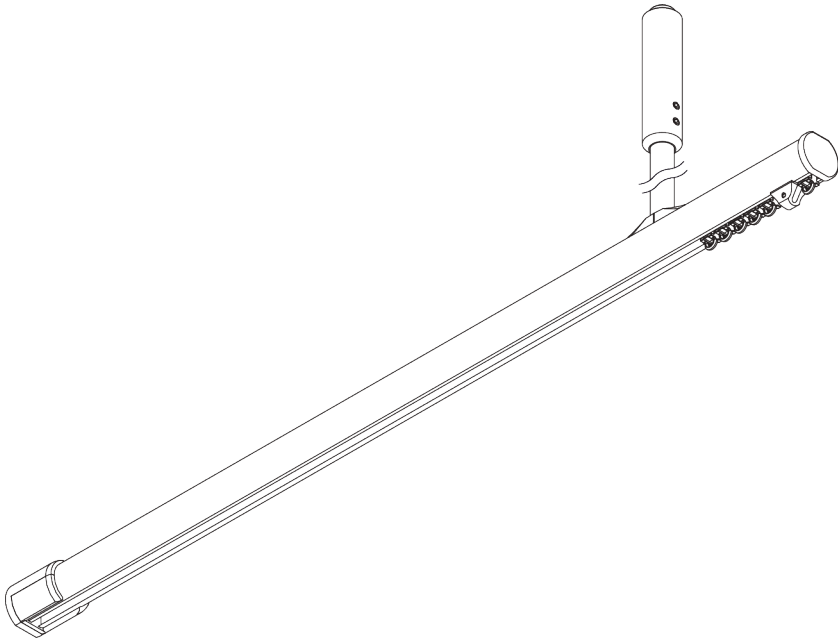
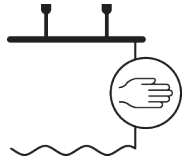
	SG 6065 リング付エンドストップ
	SG 6098 車式ランナー
	SG 6101 レール
	SG 6610 ウォールサポートブラケット

B. OPTIONAL PARTS / オプション部品

	SG 2256 ブレーキ
	SG 3582 フック
	SG 6085 マグネットランナーセット
	SG 6086 スプリングストップ
	SG 6112 コネクションブリッジ
	SG 6117 座金
	SG 6123 コネクションブリッジ / 三穴交叉ジョイント
	SG 6124 ツイストブラケット
	SG 6175 ミニ吊棒セット
	SG 6190 吊棒セット * イラストは海外仕様
	SG 6283 ニューランナー
	SG 6349 Wave テープ
	SG 6364 Wave エクステンション
	SG 6365 Wave ハンガー

	SG 6366 Wave ボタンキャリア
	SG 6512 コネクションブリッジ
	SG 6611 エンドカバー
	SG 10432 ボタン 100 cm
	SG 10434 ボタン 150 cm
	SG 11131 +ナベボルトネジ フランジ付 M4x6
	SG 11156 ユニバーサルスマートフィクスセット 200 mm
	SG 11295 エンドストップ
	SG 11300 2C グライダー
	SG 11302 Wave 2C グライダー 80 mm
	SG 11303 Wave 2C グライダー 60 mm

SG 6103



PRODUCT INFORMATION / 製品情報

- **操作方法:** 手引き操作
- **製作範囲:** M(ミディアム)
- **設置範囲:** サスペンド(吊り下げ)、天井、正面壁
- **カラー:** シルバー、ホワイト
- **ファブリック:** サイレントグリスファブリックコレクションをご参照ください、お客様からの支給生地もお受けいたします

Features / 特徴:

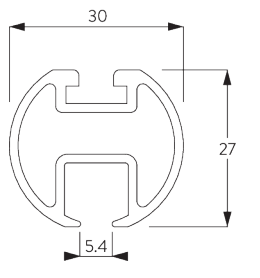
- 室内間仕切り用カーテントラックシステム
- 2ローラーを採用
- Wave カーテンシステムに対応
- 多彩なレイアウトの対応
- カーブ加工可能
- 機能性にスタイリッシュなデザインを合わせ持っています

SYSTEM SPECIFICATIONS / システム仕様

A. PROFILE / レール

レールとカーブ加工の情報

角度90度の範囲まで表示の半径にて対応します。90度を超えるカーブ加工については50cmからとなります。詳細は当社へお問い合わせください。

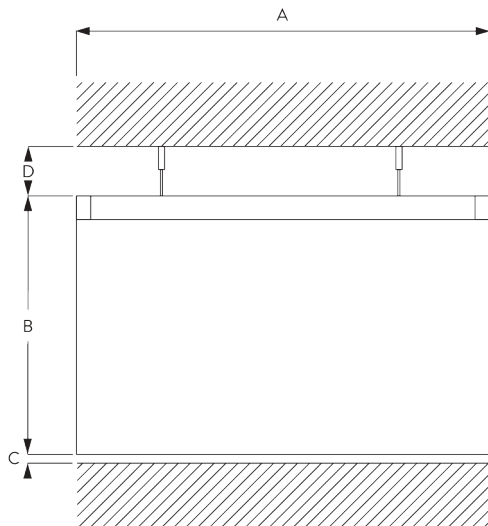


SG 6103p

レール

半径:
✓ >30 cm

B. HOW TO MEASURE / 測定方法



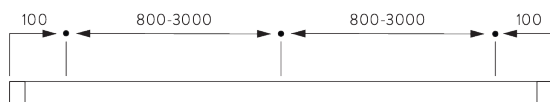
- A: 製品幅
- B: 製品高さ
- C: カーテン裾から床までの高さ
- D: 天井とシステム間の距離

FITTING / 設置範囲

A. FITTING INFORMATION / 設置範囲情報

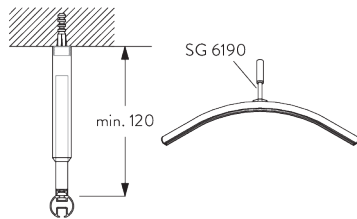
詳細な設置情報については、当社へお問い合わせください。

ブラケット類の位置

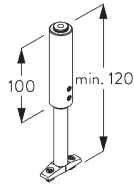


**B. CEILING
FITTING /
天井設置**

**吊棒セット -
SG 6190**



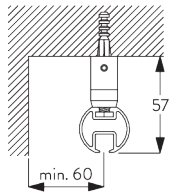
ご使用環境に合わせた箇所に設置ください



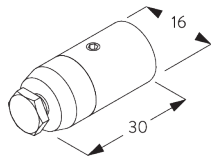
SG 6190

吊棒セット * イラストは海外
仕様

**ミニ吊棒セット -
SG 6175**



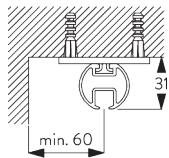
ご使用環境に合わせた箇所に設置ください



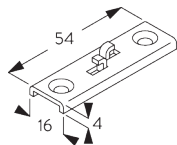
SG 6175

ミニ吊棒セット

ブラケット - SG 6124



ご使用環境に合わせた箇所に設置ください

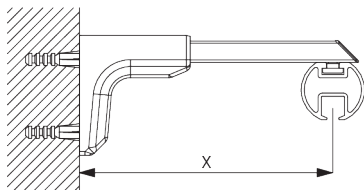


SG 6124

ツイストブラケット

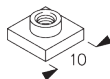
C. WALL FITTING /
正面壁設置

スマートフィックス
(補助金具)



ユニバーサルスマートフィックスセット SG 11156 & スロットナット SG 6117:
必要部品 ボルトネジ SG 11131 (M4x6)

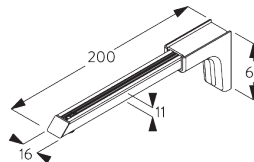
Smart Fix / スマートフィックス	X mm
SG 11156	182 - 210



SG 6117
座金



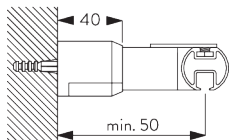
SG 11131
+ナベボルトネジ フランジ付
M4x6



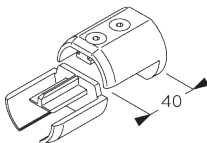
SG 11156
ユニバーサルスマートフィックス
セット 200 mm

D. WALL
SUPPORT /
正面壁支持固定

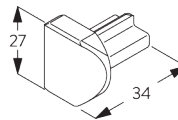
ブラケット - SG 6620



SG 6123
コネクションブリッジ / 三穴交
叉 ジョイント



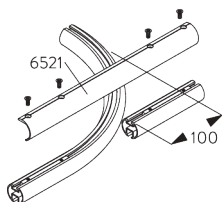
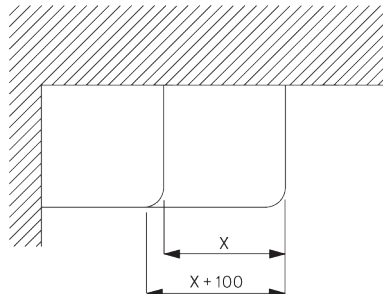
SG 6620
ウォールサポートブラケット



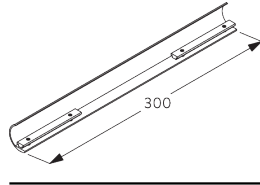
SG 6631
コネクティングピース

E. PROFILE
JUNCTIONS /
レールの連結

コネクションブリッジ -
SG 6521

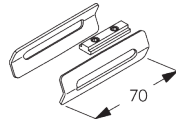
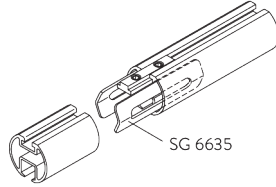


注：必ず寸法と配置を確認してください！



SG 6521
コネクションブリッジ

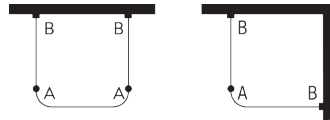
コネクションブリッジセ
ット - SG 6635



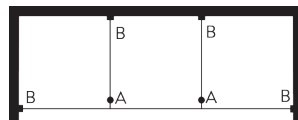
SG 6635
コネクションブリッジセット

SYSTEM OPTIONS / システムオプション

A. LAYOUT
OPTIONS /
レイアウトオプション

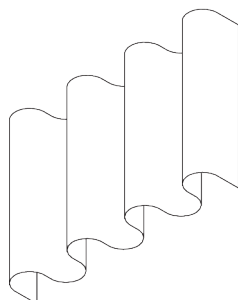


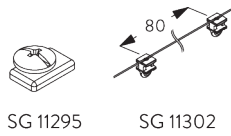
A:ハンガーセット類
B:ウォールサポートブラケット



A:ハンガーセット類
B:ウォールサポートブラケット

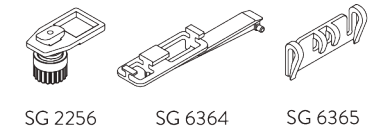
B. WAVE /
WAVE カーテン





Standard components / 標準構成部品:

- SG 11295 エンドストップ
- SG 11302 Wave 2C グライダー 80



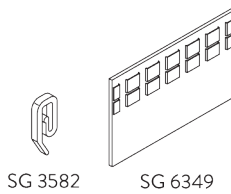
Optional components / オプション構成部品
(半径 >25 cm):

- SG 2256 ブレーキ
- SG 6364 Waveエクステンション
- SG 6365 Waveハンガー
- SG 6366 Waveボタンキャリア
- SG 10432, 10434 ボタン
- SG 11303 Wave 2C グライダー 60

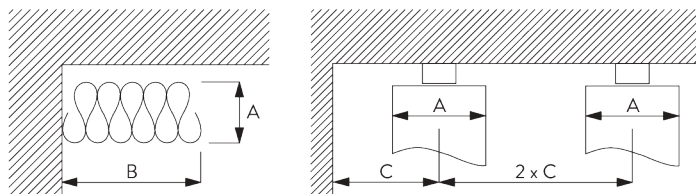


Curtain components / カーテン構成部品:

- SG 3582 フック
- SG 6349 Wave テープ



Wave stack / たたみ代 - Wave 2C グライダー (標準構成部品)



A = Stack depth / 奥行のたたみ代
B = Stack size / 幅のたたみ代
C = Min. distance / 最小間隔

Wave 2C グライダー - 80 / 倍率	フックのポケット間隔	カーテンの厚み	奥行のたたみ代 A	幅のたたみ代 B*	最小間隔 C
80 / 1.75	6	~2.1	140	カーテントラック ≒180/m	90
80 / 2.0	7	~2.3	160	カーテントラック ≒180/m	100

Wave 2C グライダー - 60 / 倍率	フックのポケット間隔	カーテンの厚み	奥行のたたみ代 A	幅のたたみ代 B*	最小間隔 C
60 / 1.7	4	~2.1	100	カーテントラック ≒230/m	70
60 / 2.0	5	~2.3	120	カーテントラック ≒230/m	80

*オプションのWave エクステンション SG 6364を使用した場合のスタックサイズBは、カーテンごとに150 mm増加します！

PARTS / 部品

A. STANDARD PARTS / 標準部品



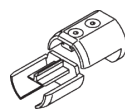
SG 6065
リング付エンドストップ



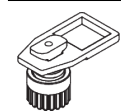
SG 6098
車式ランナー



SG 6103p
レール



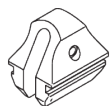
SG 6620
ウォールサポートブラケット



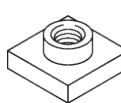
SG 2256
ブレーキ



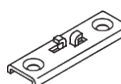
SG 3582
フック



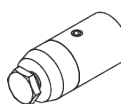
SG 6086
スプリングストップ



SG 6117
座金



SG 6124
ツイストブラケット



SG 6175
ミニ吊棒セット



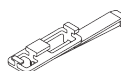
SG 6190
吊棒セット * イラストは海外仕様



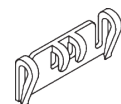
SG 6283
ニューランナー



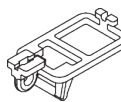
SG 6349
Wave テープ



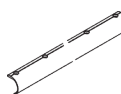
SG 6364
Wave エクステンション



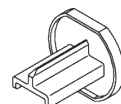
SG 6365
Wave ハンガー



SG 6366
Wave バトンキャリア

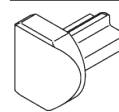


SG 6521
コネクションブリッジ

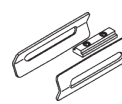


SG 6630
エンドカバー

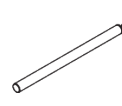
B. OPTIONAL PARTS / オプション部品



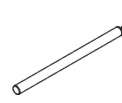
SG 6631
コネクティングピース



SG 6635
コネクションブリッジセット



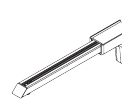
SG 10432
ボタン 100 cm



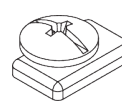
SG 10434
ボタン 150 cm



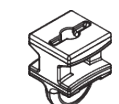
SG 11131
+ナベボルトネジ フランジ付 M4x6



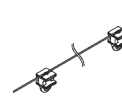
SG 11156
ユニバーサルスマートフィックスセット
200 mm



SG 11295
エンドストップ



SG 11300
2C グライダー



SG 11302
Wave 2C グライダー 80 mm



SG 11303
Wave 2C グライダー 60 mm

The Architects of Silence

Silent Gliss is the leading global supplier of premium interior window treatments. Since 1952 we have been tirelessly committed to the development of the world's smoothest, quietest systems using state of the art technology.

Driven by customer needs, Silent Gliss offers functional and durable products. Expert technical advice coupled with installation and support services complete the offer. Silent Gliss stands for innovative, sustainable, tailor made solutions, exceptional design and first-class quality.

Silent Gliss Corporation

4F Sanko Bldg.

9-9 Yotsuyasakamachi,

Shinjuku-ku

160-0002 Tokyo

Japan

T Tokyo 03 3350 4809

T Osaka 06 6626 2810

salestokyo@silentgliss.co.jp

salesosaka@silentgliss.co.jp

silentgliss.co.jp